

**BILTEN novembar / BULLETIN d INFOS novembre /
NEWSLETTER**
**UPIS za NOVU SEZONU KURSEVA ZA
ODRASLE do petka 3. novembra ! >>>**

Kursevi za odrasle od 6. novembra do 23. decembra 2017.

Pozovite nas na 018 524 578 i raspitajte se za kurseve francuskog za decu. Ostalo je još nekoliko mesta za ovo polugodište.

**INSCRIPTIONS pour la NOUVELLE
SESSION DES COURS POUR LES
ADULTES jusqu'au vendredi 3 novembre !**

>>>

Cours pour les adultes du 6 novembre au 23 décembre 2017.

Renseignez-vous auprès de nous pour les cours pour enfants, encore quelques places disponibles pour la session automne.


**NOVITETI U NAŠOJ MEDIJATECI :
Novopristigle knjige i filmovi >>>**

Poštovani članovi, obaveštavamo vas da su vam na raspolaganju novopristigle knjige i filmovi francuskih i frankofonih autora. Potražite ih u našoj medijateci.

**NOUVEAUTES DANS NOTRE MEDIATHEQUE : arrivages de
livres et films >>>**

Chers adhérents, nous vous informons que des livres et des films d'auteurs français et francophones nouvellement arrivés sont à votre disposition dans notre médiathèque.

**UPIS : DELF/DALF za Učenike osnovnih i
srednjih škola**

>>>

Položite ispit i dobijte međunarodnu diplomu o poznavanju francuskog jezika...

Upis od ponedeljka 6. do petka 10. novembra 2017. u



Francuskom institutu u Nišu, Obrenovićeve 20 (7h30-15h30)

Polaganje : Pismeni i usmeni deo A1/A2/B1/B2 – subota 2.12.2017.

INSCRIPTIONS : DELF/DALF

DELF Junior pour les élèves jusqu'à la quatrième classe de l'école secondaire

>>>

Réussissez l'examen et obtenez un diplôme international de connaissance du français...

Inscriptions du lundi 6 au vendredi 10 novembre 2017 à l'Institut français de Serbie à Niš, Obrenovićeve 20 (7h30-15h30)

Passation : Epreuves écrites et orales A1/A2/B1/B2 – samedi 2 décembre 2017

////////////////////////////////////



UVEŽBAVANJE FRANCUSKOG : Pomoć u domaćim zadacima >>>

Naši dragi volonteri sa Katedre za francuski jezik sa Filozofskog fakulteta u Nišu, nude svoju pomoć osnovcima i srednjoškolicima u izradi domaćih zadataka iz francuskog jezika i pružaju im priliku da već stečeno znanje provežbaju. Oni će dežurati u medijateci Francuskog

instituta u Nišu u navedenim terminima za [novembarski kalendar >>>](#)

PRATIQUE DU FRANCAIS : Aide aux devoirs >>>

Nos chers bénévoles, étudiants à la Chaire de français de la Faculté de Philosophie de Nis, offrent leur soutien aux collégiens et lycéens qui ont besoin d'aide pour faire leurs devoirs de français ou qui aimeraient pratiquer le français. Ils feront la permanence à la Médiathèque de l'Institut français de Nis aux horaires [du calendrier de novembre >>>](#)

////////////////////////////////////

POLYGLOT CAFE >>>

Sreda 8. i nedelja 26. novembar - 19h

Labeerint, Balkanska 2a, Niš

Pozivamo vas da dođete na Polyglot Cafe u baru Labeerint, gde možete vežbati strani jezik u prijateljskom okruženju sa ljudima kojima je taj jezik maternji ili sa onima koji ga takođe uče. I ono što je najvažnije, dobro ćete se zabaviti.

Kako funkcioniše poliglotsko veče ?

- Dočekaće vas naši koordinatori i uputiti ka stolovima gde možete pronaći ostale ljubitelje jezika kako časkaju u opuštеноj i prijatnoj atmosferi.
- Upisaćete se čim budete stigli. Pored vašeg imena ispisaćete koji vam je maternji jezik kao i jezike koji vas interesuju.
- Usmerićemo vas ka stolu za kojim se govori vaš željeni jezik ili ćemo oformiti novi sto ukoliko takav ne postoji.

Na svakom ćete stolu uočiti znak koji simbolizuje jezik kojim se pripadnici tog stola služe. Jedino pravilo je



da koristite taj jezik pri razgovoru sa njima.

CAFE POLYGLOTTE >>>

Mercredi 8 et dimanche 26 novembre - 19h

Labeerint, Balkanska 2a, Nis

Nous vous invitons à notre Café polyglotte au bar Labeerint où vous pourrez pratiquer une langue étrangère dans une ambiance conviviale entourés de locuteurs natifs ou d'autres personnes qui apprennent cette langue. Et surtout le plus important, en vous amusant !

Comment fonctionne le Café Polyglotte ?

- Vous serez accueillis par nos coordinateurs qui vous dirigeront vers les tables où vous rejoindrez d'autres participants qui souhaitent également pratiquer cette langue dans une ambiance conviviale.
- Inscrivez-vous dès votre arrivée, en indiquant votre nom, votre langue maternelle et les langues que vous souhaitez apprendre
- Nous vous indiquerons la table de la langue que vous aurez choisie ou nous formerons une table pour cette langue.

Sur chaque table, un signe qui représentera la langue utilisée autour de cette table. L'unique règle est d'utiliser cette langue pendant la discussion.

////////////////////////////////////



FILMSKO VEČE u Francuskom institutu Niš >>>

Pridružite nam se na otvaranju još jedne sezone filmskih večeri u **petak 10. novembra 2017. od 19h30 u Francuskom Institutu u Srbiji-Niš !** (Obrenovićeveva 20, IV sprat)

Naslov filma : „**Odjednom tata**“, Ugo Želan, 2016 (116")

Glavne uloge : *Omar Si, Klemons Poezi, Gloria Kolston*

Žanr : *Komedija, drama Sa titlom na srpski jezik*

Ulaz slobodan uz besplatne kokice !

SOIREE FILM à l'Institut français >>>

Rejoignez-nous **vendredi 10 novembre 2017 à 19h30** pour l'ouverture d'une nouvelle saison des soirées film à l'Institut français de Serbie à Nis ! (Obrenovićeveva 20, IVème étage)

Titre du film : « **Demain tout commence** » de **Hugo Gélin**, 2016 (116")

Avec : *Omar Sy, Gloria Colston, Clemence Poésy*

Genre : *Comédie, drame Avec sous-titres serbes*

Entrée gratuite – pop corn gratuit !

////////////////////////////////////

**DIGITALNI NOVEMBAR : Medijateka 2.0
: Od Kulturteke do Vaših elektronskih
čitača i drugih neiscrpnih virtuelnih
resursa >>>**



Utorak 14. novembar od 17h do 18h – Francuski institut u Srbiji-Niš, Obrenovićeve, 2.sprat

Otkrijte kako digitalni izvori i elektronski alati mogu biti korisni i efikasni i kako nam omogućavaju da proširimo našu lokalnu frankofonu biblioteku! Na programu : Kako koristiti elektronski čitač, Kulturteka i besplatni sajtovi za učenje stranih jezika.

Volonteri : Ana Lazarević, Jovana Tošić, Jovana Golubović, Ljubica Živić Ciljna grupa : Svi, članovi medijateke, profesori i studenti Katedre za francuski jezik Univerziteta u Nišu

NOVEMBRE NUMERIQUE-PENSER : Médiathèque 2.0 : de Culturethèque à votre liseuse, et ressources virtuelles inépuisables >>>

Mardi 14 novembre de 17h à 18h – Institut français de Serbie à Nis, Obrenoviceva, 2e étage

Découvrez l'utilité et l'efficacité des ressources numériques et outils électroniques qui permettent d'agrandir votre médiathèque francophone locale au-delà de ses murs ! Au programme : comment utiliser la liseuse, Culturethèque et les sites gratuits d'apprentissage des langues étrangères.

Bénévoles : Ana Lazarević, Jovana Tošić, Jovana Golubović, Ljubica Živić Public cible : grand public, membres de la médiathèque, professeurs et étudiants de la chaire de français de l'Université de Nis



KVIZ : Koliko poznajete francusku kulturu ? >>>

Dodajte da uz druženje sa nama proverite svoje znanje o kulturi Francuske! Pokažite svoje znanje o muzici, filmu, književnosti, slikarstvu i kulinarstvu ove predivne zemlje.

Sreda 15. novembar u 19h45 – Francuski institut u Srbiji-Niš, Obrenovićeve, 4.sprat

Pronadjite nas i osvojite lepe nagrade ! Ulaz slobodan

QUIZZ : Connaissez-vous la culture française ? >>>

Venez vérifier votre connaissance de la culture française en jouant avec nous ! Montrez-nous votre connaissance sur la musique, les films, la littérature, la peinture et la cuisine de ce merveilleux pays.

Mercredi 15 novembre à 19h45 – Institut français de Serbie à Nis, Obrenoviceva, 4e étage

Retrouvez-nous à l'Institut français et gagnez des beaux prix ! Entrée gratuite



DIGITALNI NOVEMBAR : Specijlna digitalna radionica za decu : Interaktivne igre on-line za decu >>>

Petak 16. novembar od 16h30 do 17h30 – Francuski institut u Srbiji-Niš, Obrenovićeve, 2.sprat

Volonteri : Miljana Radivojević i Sofija Filipović Ciljna grupa : deca od 7 do 11 godina Ulaz slobodan



